柳都漫兴

2023 年 8 月　第 325 期

发行：（公财）新潟市国际交流协会
地址：新潟市中央区礎町通三ノ町 2086 番地
电话：025-225-2727　　传真：025-225-2733
邮箱：kyokai@nief.or.jp
网址：https://www.nief.or.jp
工作时间：周一～周六　9：00～17：00
クロスパル 8 月闭馆日：8 月 28 日（一）

新潟祭民谣大游行

民谣大游行是面向生活在新潟的外国市民，在新潟祭的第一天穿着浴衣跳民谣游行舞蹈的活动！届时免费浴衣作为礼物任您挑选，还将有志愿者帮您穿着浴衣！

时间：8 月 4 日（五）15:30～20:30
集合地点：クロスパルにいがた 2 楼
对象&名额：限额 100 名外国市民
费用：300 日元/人
报名：请发邮件或致电本协会

日语讲座秋季班

上课时间：9 月 26 日（二）开课～次年 2 月结课
上课地点：クロスパルにいがた教室
课程套餐：白天班 10:00～12:00
　　晚上班 18:30～20:00
学　　费：7000～15000 日元
名　　额：每个班级各招收 10 名左右
报名截止：9 月 8 日（五）
注　　意：报名时有分班小测试，根据考试成绩来分班。
咨询报名：请发邮件或致电本协会完成报名。

外国市民免费律师咨询

时间：8 月 18 日（五）13:00～16:40
地点：クロスパルにいがた 2 楼 咨询室
名额：前 5 位报名者
内容：由专业律师为您解答劳动问题，
　　合同纠纷，损失赔偿，结婚、离婚、家庭纠纷等法律问题。※免费提供汉语口译，需事先申请。
※每人 40 分钟咨询时间，请发邮件或致电本协会报名。

※有汉语口译

日语学习辅导 にこぱる 8 月

❑にこぱる日语教室
时间：每周三 9:30～11:30
地点：クロスパルにいがた 2 楼 202 教室
对象：日语非母语的小学生～高中生
※需事先咨询本协会

免费

❑にこぱる学习支援教室
时间：每周六 10:00～11:30
（8 月 12 日、26 日休息）
地点：クロスパルにいがた 2 楼 201 教室
对象：小学生、初中生（初次体验者和高中生要事先咨询本协会）

穿夏季和服，漫步古町街头

为了让外国市民更深的体验和理解日本文化，
我们组织了穿着夏季和服漫步古町街头的活动！

漫步路线：金比罗神社→大桥屋（本馆）→旧小泽家→锅茶屋路
时间：9 月 9 日（六）13:30～16:30（13 点开始签到）
集合地点：クロスパルにいがた 2 楼
对象：限额 20 名外国市民（超过 20 名抽签决定）
费用：500 日元/人；小学生以下 300 日元/人；
　　不满 3 岁的幼儿免费
（费用包含和服腰带、饮品、保险、参观费等）
报名：请发邮件或致电本协会
（请注明您的姓名、性别、国籍、电话号码、邮箱地址。）
※报名截止至 8 月 25 日，9 月 1 日通知报名结果。

汉语入门&初级体验课

免费

时间：9 月 12 日（二）13:30～15:00
地点：クロスパルにいがた 403 教室
对象：汉语初学或已入门者，限额 10 名
讲师：殷梁珺（中国北京人）
报名：新潟市中央公民馆　电话：025-224-2088
　　（周一～周五 9:00～17:00）
咨询：月华会 伊藤　电话：090-6953-7697

外国文化理解讲座

日本漫画、动漫在美国

讲座内容：
✧　介绍在美国流行的日本漫画和动画片。
讲师：美国国际交流员 Alyssa Williams
时间：8 月 19 日（六）14:00～15:00
地点：クロスパルにいがた 4 楼 403 教室
名额：限额 30 名
报名方法：请发邮件或致电本协会。

免费

迷你沙龙展

《走进越南，感受越南魅力》　◆免费

展期：截至 9 月 14 日（四）9:00～17:00
　　※周日和节假日除外，8 月 28 日闭馆不对外开放。
地点：クロスパルにいがた 2 楼
　　国际友好会馆办公室内
内容：越南文化、风景名胜、饮食文化等
主办：新潟市国际交流协会

纪录片放映会

免费
要报名

放映电影：《蚂蚁部队》

（描述中国山西省滞华日军问题的纪录片电影）

时间：8 月 5 日（六）16:00～18:00

地点：クロスパルにいがた 403 教室

报名&咨询：keep smile JAPAN 三林

电话：070-6989-5690

邮箱：keepsumairu@yahoo.co.jp

佐渡袈裟舞练习会

免费

学习佐渡袈裟舞，一起参加 8 月 4 日的民谣大游行吧！

任何人都可以随时来参加！（雨天中止）

时间：8 月 1 日（二）、2 日（三）、3 日（四）18:00～20:00

地点：万代广场

（google 地图搜索“万代テラスハジマリヒロバ”）

主办方：佐渡袈裟舞蹈队

←Facebook
咨询→

新潟市内日语志愿者教室

※想利用课余或闲暇时间学习日语的朋友看过来～

二维码扫一扫，轻松查看新潟市内日语志愿者教室的日程安排表。

（报名参加事宜，请直接联系各班级老师☺）

网址：https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvg

二维码→

https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvg https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvg https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvg

身边的韩国演讲会

主题：关于韩国电影

时间：9 月 2 日（六）

14:00～15:30（13:30 开始签到）

地点：クロスパルにいがた

4 楼放映厅

讲师：井上经久

免费

限额：70 名

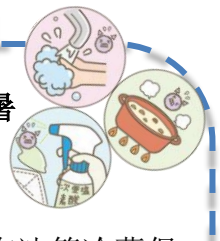
报名&咨询：本协会

Cool Biz

为实现 2050 年碳排放为零，5 月 1 日～10 月 31 日期间实施夏季节电，室内空调控制在 28℃。

可不穿西装、不扎领带，可穿 polo 衫、T 恤等轻便服装去上班。

天气炎热多注意！



8 月食品卫生月--防止食物中毒和中暑

防止食物中毒的三个关键

① 接触食物之前好好洗手

② 剩下的饭菜不要常温放置，分成小份放在冰箱冷藏保存，并尽早食用。

③ 勤消毒砧板和抹布，可煮沸消毒或使用消毒液。食物要充分加热后食用。

注意外卖食品

打包的食物或外卖等，食物中毒的风险较高，购买之后要尽快食用。如果不及时食用请放在 10℃以下保存。

咨询：食品安全推进课　　电话：025-212-8226

摇摆舞教室

Swingin’ Niigata

Swing dance-摇摆舞，于上世纪 20 年代在美国兴起，2 人一组，配合爵士乐轻松舞蹈。无论男女老少、无论是否有经验都可以一起参加！

免费

地点：クロスパルにいがた

※穿上方便运动的衣服和鞋子，
一起加入我们吧！

※咨询和了解更多内容请扫描二维码。

“Swingin’ Niigata”　SWINGIN_NIIGATA

听读外语绘本

新潟市美国和俄罗斯国际交流员带领孩子听读英语和俄语绘本，并一起做游戏！

时间：8 月 26 日（六）11:00～11:40

无需报名
当天直接参加

地点：儿童创造中心

（新潟市中央区清五郎 375-2）

对象：亲子 15 组（3 岁～小学 2 年级）

咨询：025-281-3715

工作日语培训班

时间：9 月 4 日～11 月 6 日期间周一～周五
13：30～16：30

免费

地点：クロスパルにいがた

对象：永住者、日本人的配偶、永住者的配偶、定住者，且会假名读写、会简单日常对话的学员

报名方法：在ハローワーク新潟报名，接受日语水平测试后分班上课。（报名截止时间：8 月 23 日（三），测试时间：8 月 25 日（五）13：30～）

咨询：孟祥英　电话：080-4902-1730（汉语、英语、日语）

咨询窗口

※节假日休息

新潟县行政书士会	☎ 025-255-5225	周一～周五 9:00～17:00
东京出入国在留管理局 新潟出张所	☎ 025-275-4735	周一～周五 9:00～16:00
新潟外国人雇用服务处 （新潟职业介绍所内）	☎ 025-280-8609	第 1～4 周的周三 13:30～16:00 （对应中文）
新潟雇佣劳动咨询中心	☎ 025-378-2163 ☎ 0120-540-217	周一～周五 9:00～18:30 （对应中文）
中国驻新潟总领事馆	☎ 025-228-8888	周一～周五 9:00～12:00 / 14:00～16:00